

H. E. Ambassadør Jakob Rytter
Danmarks Faste Repræsentant
ved de europæiske Fællesskaber

Bruxelles, den 8. august 1991

Hr. ambassadør

I fortsættelse af vores brevveksling af 26. marts 1991 og 14. maj 1991 vedrørende planerne om en fast Øresundsforbindelse skal jeg henlede Deres regerings opmærksomhed på de foreløbige resultater af gennemgang af sagen i Generaldirektoratet Miljø, Nuklear Sikkerhed og Civilbeskyttelse (GD XI).

Vi har noteret os, at De i Deres brev af 14. maj 1991 ikke udtrykkeligt har anført, at Deres regering betragter projektet som undtaget fra reglerne i Rådets Direktiv af 27. maj 1985 om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet (85/337/EØF) og at der, forud for beslutningen om projektet, er foretaget omfattende undersøgelser af forbindelsens mulige indvirkning på miljøet.

På den anden side fremgår det ikke af Deres skrivelse af 14. maj 1991, at Deres regering har taget skridt til en fuldstændig gennemførelse af direktivets procedurer, herunder høringsprocedurerne i artikel 6.

I den forbindelse gør jeg Dem opmærksom på, at muligheden for efter Direktivets artikel 1, stk. 5, at undlade fuldstændig gennemførelse af Direktivets bestemmelser er betinget af, at projektet »i enkeltheder vedtages ved en særlig national lov«.

GD XI har gennemgået det fremsendte lovforslag (L 178 af 2. maj 1991). Man har ikke ved denne gennemgang følt sig overbevist om, at forslaget lægger op til en beslutning, der bindende fastlægger projektet i enkeltheder.

Man har konstateret, at trafikministeren bemyndiges til efter lovens vedtagelse at træffe dispositioner vedrørende udformningen ud fra hensyn til, hvad der er økologisk motiveret, teknisk muligt og økonomisk rimeligt.

GD XI har noteret sig de danske synspunkter vedrørende indgrebene i de to særskilt beskyttede områder 110 og 111 under Rådets Direktiv af 2. april 1979 om beskyttelse af vilde fugle (79/409/EØF).

Det ville have været ønskeligt, om der havde foreligget resultater af forhandlinger mellem klagerne og de danske myndigheder vedrørende disse beskyttede områder, således som offentlighedsprocedurerne i vurdering af indvirkning på miljøet – Direktiv 85/337/EØF – ville have medført, blandt andet for om muligt at have fået en afklaring af en række spørgsmål, hvorom der tydeligvis hersker videnskabelig uenighed.

Kommissionen har endnu ikke haft mulighed for endeligt at tage stilling til disse komplicerede spørgsmål, men skal i øvrigt henvise til, at de Europæiske Fællesskabers Domstol den 28. februar 1991 i sagen C 67/89 (Kommissionen/Tyskland, »Leydebucht«), har givet udtryk for en restriktiv opfattelse af medlemsstaternes muligheder for indgreb i særskilt beskyttede områder (se især afsnit 21 og 22 i Domstolens afgørelse).

Jeg lægger vægt på, at Deres regering bliver bekendt med disse overvejelser inden den forestående debat i Folketinget og håber hermed at kunne bidrage til en beslutning hvor der ikke efterfølgende vil være tvivl om projektets forenelighed med EF-lovgivningen.

For god ordens skyld skal jeg gøre opmærksom på, at Kommissionen ikke har haft lejlighed til formelt at tage stilling til de fremsførte klager.

Modtag, hr. ambassadør, forsikringen om min udmærket højagtelse.

Jørgen Henningsen

P.v.

L. H. BRINKHORST
Generaldirektør